



INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW
INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES
TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES

OTIF



ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBahnVERKEHR

INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL
CARRIAGE BY RAIL

PRESSEMITTEILUNG

Eisenbahnprotokoll von Luxemburg – Internationales Register Bekanntgabe des Gewinners der Ausschreibung

Die Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) und das Internationale Institut für die Vereinheitlichung des Privatrechts (UNIDROIT) haben heute bekanntgegeben, dass aufgrund eines im Hinblick auf das künftige Internationale Register gemäß dem Eisenbahnprotokoll von Luxemburg durchgeführten Ausschreibungsverfahrens **SITA NV** als jene Firma ausgewählt wurde, mit der Vertragsverhandlungen über die Planung, die Errichtung und den Betrieb des künftigen Internationalen Registers aufgenommen werden sollen.

SITA NV ist ein führender Anbieter von elektronischen und Systemlösungen im Verkehrsbereich und verfügt über jahrelange Erfahrungen bei der Errichtung, Planung und dem Betrieb von betriebswichtigen elektronischen und computergestützten Systemen in der Luftfahrtindustrie.

Anlässlich der Bekanntgabe sagte der Generalsekretär des UNIDROIT, Herr José Angelo Estrella-Faria: "Dieses hochinteressante Projekt wird SITA eine herausragende Gelegenheit bieten, Spitzentechnologie bei der Schaffung eines innovativen internationalen Registrierungssystems anzuwenden, das einen bedeutenden Beitrag zur Finanzierung künftiger Eisenbahninfrastruktur leisten wird. Der Generalsekretär der OTIF, Herr Stefan Schimming ergänzte: "Wir sind sehr zufrieden, dass der Vorbereitende Ausschuss eine so hochqualifizierte Firma ausgewählt hat, um sich der Herausforderung zu stellen, Lösungen der Informationstechnologie im einzigartigen internationalen Rahmen des Internationalen Eisenbahnregisters zu entwickeln und anzuwenden.."

Das Internationale Register wird vollelektronisch und internetgestützt dazu dienen, die Interessen von Gläubigern und Schuldern in Bezug auf hochwertiges Eisenbahnrollmaterial durch deren Registrierung rechtlich abzusichern. Den Rechtsrahmen für das Internationale Register bildet das Eisenbahnprotokoll von Luxemburg, das zweite auf der Grundlage des höchst erfolgreichen Kapstädter Übereinkommens entwickelte Protokoll. Die Auswahl wurde vom Vorbereitenden

Ausschuss, einem von der Diplomatischen Konferenz von Luxemburg eingesetzten und aus Staatenvertretern gebildeten Gremium, getroffen, dessen Aufgabe es ist, die Vorbereitungen für das Inkrafttreten des Protokolls von Luxemburg zu treffen.

Weitere Informationen über das Kapstädter Übereinkommen, das Eisenbahnprotokoll von Luxemburg und den Vorbereitenden Ausschuss sind den Internetauftritten des Unidroit (www.unidroit.org) und der OTIF (www.otif.org) zu entnehmen. Zusätzliche Informationen sind auch bei Sekretariaten des UNIDROIT und der OTIF erhältlich.

Kontakt: Unidroit – John Atwood +3906.6962151 - info@unidroit.org
OTIF – Gustav Kafka +4131.3591013 - info@otif.org

20 April 2011